



# Conexión Comunitaria ~ El Halcón

VIERNES, 15 DE MARZO 2024

**MANTÉNGASE INFORMADO CON LAS NOTICIAS Y ANUNCIOS**

Estimadas Familias de Fiesta Gardens,

Si tiene algún estudiante enfermo, no se siente bien, su estudiante llegará tarde o tendrá una cita con el médico o el dentista, asegúrese de llamar a nuestra oficina principal al 650-312-7737. Asegúrese de llamar antes de las 10:00am del día en que su estudiante estará ausente y no del día siguiente. Si no nos notifica, su estudiante será marcado como ausente.

Si su estudiante está ausente, asegúrese de traer una nota médica tan pronto como el día siguiente o cuando su estudiante regrese a la escuela para que podamos corregir su asistencia con tiempo suficiente.

### **Eventos de Conexión para Padres:**

Únase a nosotros en una nueva serie de eventos con la Sra. Cynthia, el Director Robles y el Subdirector Mak. Tendremos como invitado especial LGBTQ+ CoSA Israel Cruz. Consulte el folleto debajo para obtener más información sobre los temas de cada noche. ¡Esperamos verlos ahí!



**FIESTA GARDENS  
INTERNATIONAL  
SCHOOL**  
A California Distinguished School

# Eventos de Conexión para Padres

REUNIONES  
MENSUALES

**6:00-7:00 PM**  
**AUDITORIO DE FGIS**

Oportunidades para apoyar a las familias a tener conversaciones profundas y significativas para construir una comunidad más fuerte.

con  
Sra. Cynthia, Director Robles, Subdirector Mak  
e invitado especial LGBTQ+ CoSA Israel Cruz

<b>MARTES, MARZO 26</b>	<p><b>COMUNICACIÓN SALUDABLE</b></p> <p>↘ Aprenda y practique estrategias para conversaciones efectivas con sus alumnos.</p>
<b>MARTES, ABRIL 16</b>	<p><b>NAVEGANDO CONVERSACIONES DIFÍCILES</b></p> <p>↘ Reciba apoyo para navegar conversaciones difíciles sobre identidad y prejuicios; racismo, discriminación, homofobia, capacitismo y machismo.</p>
<b>MARTES, MAYO 14</b>	<p><b>FOMENTANDO LA IDENTIDAD</b></p> <p>↘ Escuche a los miembros de la comunidad hablar sobre la importancia de apoyar a nuestros alumnos para que sean ellos mismos.</p>

Para más información:

[fiestagardens.smfcsd.net](http://fiestagardens.smfcsd.net)

**Feria de Recursos Comunitarios del Distrito:**

Estimada familia del Distrito Escolar de San Mateo-Foster City,

Está invitado a nuestra Feria gratuita de recursos comunitarios en todo el distrito, donde contaremos con más de 20 socios comunitarios que colaborarán con nosotros para promover el bienestar de todos. Con asociaciones comunitarias, hemos podido asegurar donaciones de productos secos, exámenes dentales bucales de cortesía, una clase de Zumba, libros gratis y una presentación sobre Medi-Cal/CalFresh. Además, uno de nuestros socios comunitarios realizará demostraciones de impresión 3D durante todo el día.

Fecha: sábado 23 de marzo de 2024

Hora: 9am a 12pm

Ubicación: College Park 715 Indian Ave, San Mateo

NOTA: los exámenes dentales y los productos secos se realizarán por orden de llegada.

**SAN MATEO-FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT**  
Live·Lead·Learn

# Community Resources Fair

Join us for a vibrant district-wide Community Resource Fair, where community agencies unite to promote well-being for all. Explore an array of offerings including oral dental exams, food distribution by Second Harvest, engaging activity booths, enriching book giveaways, and exciting raffles. Discover resources, connect with experts, and embark on a journey to nurture your body and mind. Don't miss this opportunity to prioritize your health and wellness with us!

**SATURDAY, MARCH 23, 2024**  
**9 AM-12 PM**

**COLLEGE PARK ELEMENTARY**  
715 Indian Ave, San Mateo  
Multipurpose Room

**3D Demo**  
9am-12pm

**ZUMBA**  
Instruction  
9:30am

**Medi-Cal / Cal-Fresh**  
Presentation  
10:30am

A continuación se muestra una lista de todos nuestros proveedores que estarán en nuestra feria:

AbilityPath, Aging Adult Services, Allcove, Assistance League of San Mateo County (includes Operation School Bell), CORA, El Concilio de San Mateo, Faith in Action, First 5 San Mateo County, Footsteps2Brilliance, Healthright 360, HIP Housing, San Mateo Parks & Rec, Medi-Cal / Cal-Fresh, OneLife, Parent Project-San Mateo County Office of Diversity and Equity, Parent's Place, Pride Center, SamTrans, Samaritan House, Second Harvest, San Mateo City Library-Project Read, San Mateo County Library, Sonrisas Dental Health, Stanford Health Care & Medicine, StarVista, WIC

**Reunión General de la PTA con Invitados Especiales - Agenda: Reubicación de la Escuela:**



# JUNTA GENERAL DE PTA GENERAL PTA MEETING

CHARLA SOBRE  
REUBICACIÓN DEL CAMPUS  
CON EL SUPERINTENDENTE  
DIEGO OCHOA Y  
DR. CHRISTIAN RUBALCABA



Superintendent  
Diego Ochoa



Dr. Christian  
Rubalcaba

CAMPUS RELOCATION TALK  
WITH SUPERINTENDENT  
DIEGO OCHOA &  
DR. CHRISTIAN RUBALCABA

Martes 19 de marzo, 6:00pm | Tuesday, March 19, 6:00 pm

Lugar | Location: Fiesta Gardens MPR

COMIDA | FOOD

HABLAMOS ESPAÑOL E INGLÉS

CHILD CARE | CUIDADO DE NIÑOS

¡ACOMPÁÑENOS!

JOIN US!



SU VOZ  
IMPORTA

YOUR  
VOICE  
MATTERS

## Recaudación de Fondos para la Escuela de los Gigantes de SF:

Use el [enlace](#) o escane el código QR y aplique el código de promoción: FGIS para recibir boletos de \$10 para juegos que caigan de Abril a Mayo (del 8 de Abril de 2024 al 29 de Mayo de 2024). A través de los ingresos por boletos comprados a través del enlace/código, ¡\$5 de cada boleto comprado se destinarán directamente a Fiesta Gardens!



# SAN FRANCISCO GIANTS 2024 SEASON SCHEDULE

MARCH/APRIL						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	24	25	26	27	28	29
	OAK	5:05 OAK		SD	SD	SD
SD	31	LAD	LAD	LAD	1:35 SD	TBD SD
1:05 SD	7	6:45 WSH	6:45 WSH	12:45 WSH	11	TB
TB	14	MIA	MIA	MIA	6:45 AZ	7:15 AZ
1:05 AZ	21	6:45 NYM	6:45 NYM	12:45 NYM	24	7:15 PIT
1:05 PIT	28		BOS			

MAY						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
			BOS	BOS	PHI	PHI
PHI	5	PHI	COL	COL	COL	7:15 CIN
1:05 CIN	12	6:45 LAD	6:45 LAD	6:45 LAD	7:15 COL	TBD COL
1:05 COL	19		PIT	PIT	PIT	NYM
NYM	26	TBD PHI	6:45 PHI	12:45 PHI	29	7:15 NYY

JUNE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						TBD NYY
1:05 NYY	2	AZ	AZ	AZ	TEX	TEX
TEX	9	6:45 HOU	6:45 HOU	12:45 HOU	13	7:15 LAA
1:05 LAA	16	CHC	CHC	CHC	STL	STL
STL	23	6:45 CHC	6:45 CHC	6:45 CHC	12:45 CHC	7:15 LAD
1:05 LAD	30					

JULY						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
		ATL	ATL	ATL	CLE	CLE
CLE	7	6:45 TOR	6:45 TOR	12:45 TOR	7:15 MIN	TBD MIN
1:05 MIN	14	ALL-STAR BREAK			COL	COL
COL	21	LAD	LAD	LAD	LAD	7:15 COL
1:05 COL	28	29	6:45 OAK	6:45 OAK		

AUGUST						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
					CIN	CIN
CIN	4	WSH	WSH	WSH	WSH	7:15 DET
1:05 DET	11	6:45 ATL	6:45 ATL	6:45 ATL	12:45 ATL	
OAK	18	6:45 CWS	6:45 CWS	12:45 CWS	21	SEA
SEA	25		MIL	MIL	MIL	7:15 MIA

SEPTEMBER						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1:05 MIA	1	2	6:45 AZ	6:45 AZ	12:45 AZ	SD
SD	8	9	6:45 MIL	6:45 MIL	6:45 MIL	7:15 SD
1:05 SD	15	16	BAL	BAL	BAL	KC
KC	22	23	AZ	AZ	AZ	7:15 STL
12:05 STL	29	30				

  HOME EXHIBITION 
   ROAD EXHIBITION 
   HOME 
   AWAY 
 (All times, dates and opponents subject to change.)  
 \*Rickwood Classic @ Birmingham, AL \*\*Traditional Double Header - 2nd game will begin shortly after the end of the 1st game.

Watch the Giants on: NBC Sports Bay Area ◊ NBCSBA+ ◊ NBC Bay Area ◻ FOX SATURDAY ◼ ESPN ◊ YouTube > Apple TV ◉ Peacock ◉  
 Follow the Giants on radio: KNBR 104.5FM/680AM En Español: KSFN 1510 AM / 99.3 FM ★ | Live Stream on NBC Sports App | MLB.TV

[SFGIANTS.COM](http://SFGIANTS.COM) [SFGIGANTES.COM](http://SFGIGANTES.COM)

Feria del Libro Scholastic:

# SCHOLASTIC BOOK FAIR

Estimadas familias:

¡Prepárense! La Feria de Libro de Scholastic se acerca (¡hurra!). Elegir los libros que quieren leer empodera a los niños y las niñas, y los inspira en su viaje para convertirse en lectores de por vida. ADEMÁS, como siempre, cada compra que se haga en la Feria beneficia a nuestra escuela.

Esto es lo que necesitan saber sobre el gran acontecimiento, que tendrá lugar desde el **lunes 18 de marzo hasta el viernes 22 de marzo** en la biblioteca.

Díganle *adiós* al dinero en efectivo y *hola* a **eWallet**, la cuenta de pago digital de su niño o niña. Antes de la Feria, configure la eWallet para hacer compras sin dinero en efectivo y sin preocupaciones. ¡Cualquier persona puede contribuir! Compartan la eWallet de sus niños para que familiares y amigos puedan aportar fondos, y así sus niños podrán disfrutar de más libros.

Si no pueden asistir a la Feria, **compre en la Feria del Libro en línea de nuestra escuela**. Todos los pedidos se envían directamente a su hogar y el envío es gratuito para órdenes de libros superiores a \$25. Todas las compras en línea también benefician a nuestra escuela.

Visiten la página web de nuestra Feria del Libro para aprender más y comenzar a usar la eWallet para hacer compras en línea: [\[https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool\]](https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool)

¡La cuenta regresiva para la emoción de leer ya comenzó! ¡Nos vemos en la Feria!

Feliz lectura,

**Daniel Robles**  
Director  
Fiesta Gardens International School

Permission to reproduce this item is granted by Scholastic Book Fairs.  
©2023 Scholastic Inc. All rights reserved. 2884450 F23 • 2903423

**\*\* (También se podrá pagar en efectivo o con tarjeta de crédito)\*\***



**Eventos en persona para Familias:**

- Fecha: lunes 18 de marzo ~~ Hora: 3:15pm a 5:15pm
- Fecha: martes 19 de marzo ~~ Hora: 5:00pm a 7:00pm
- Fecha: jueves 21 de marzo ~~ Hora: 3:15pm a 5:15pm
- Fecha: viernes 22 de marzo ~~ Hora: 1:00pm a 2:00pm

**Feria del libro en línea:** Fecha: 15 de marzo al 28 de marzo  
<https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool>

**Feria Cultural de Borel:**

Únase a la comunidad de Borel en la 33ª Feria Cultural anual de la Escuela Intermedia Borel el 27 de Marzo de 5 a 7 pm en el gimnasio Barneson (425 Barneson Avenue en San Mateo). Realice un viaje alrededor del mundo disfrutando de deliciosas comidas de 30 culturas en puestos organizados por familias de Borel. Los boletos cuestan \$1 por boleto y el precio de los alimentos en la feria varía de 1 a 5 boletos. ¿Quieres ahorrar tiempo? Evite las colas y compre sus boletos con anticipación en nuestra página de la Feria Cultural de la PTA de Borel. Disfrute también del programa GRATUITO de espectáculos culturales, que incluyen bailes de las culturas mexicana, peruana, fiyiana, tongana, japonesa y filipina. ¡Espero verte allí!

**Necesitamos Padres Voluntarios:**

Necesitamos padres voluntarios para ayudar a nuestros maestr@s y estudiantes de Kinder. ¡Su estudiante NO necesita estar en Kinder para que usted pueda ayudar! Además, también necesitamos padres voluntarios que ayuden durante la hora del almuerzo con supervisión, Encanto o Biblioteca.

- Ayuda de Kinder: 8:30am-10:00am
- Ayuda para el Almuerzo: 12:00pm-1:00pm (excepto miércoles)

Si está interesado en convertirse en un padre voluntario y/o ayudar además de los horarios mencionados, consulte a nuestra Especialista en Servicios Comunitarios, Isabel Jimenez, en nuestro Salon Comunitaria #20. ¡Siempre necesitamos padres voluntarios!

**Donaciones de Uniformes:**

Se necesitan donaciones de uniformes, Si tiene algún artículo de uniforme que a su hij@ le haya quedado pequeño, considere donarlo a nuestra escuela dejándolo en la oficina o con Isabel en el salón 20. Tenemos muchas familias que podrían beneficiarse de esto.

**Distribución de Cajas de Comida:**

Si está interesado en recibir una caja de comida, comuníquese con nuestra Especialista en Servicio Comunitarios Isabel Jimenez ([ijjimenez@smfcsd.net](mailto:ijjimenez@smfcsd.net), 650-638-2927)

Fechas de Distribución de Cajas de Comida: 4/10/24 ~ 5/8/24

**Objetos Perdidos y Encontrados:**

Los objetos perdidos y encontrados ahora se encuentran en nuestro Salon Comunitario 20. Si su estudiante ha perdido algo recientemente, asegúrese de pasar y ver nuestra sección de objetos perdidos y encontrados. Donaremos artículos perdidos y encontrados olvidados todos los viernes al final del día.

Se recomienda **FUERTEMENTE** a los padres que **ETIQUETEN** las prendas de vestir (particularmente abrigos, suéteres, gorras, loncheras, etc.) con el nombre de su estudiante.

### **Productos de Cuidado Personal Necesarios:**

Seguimos aceptando donaciones de productos de cuidado personal. La escuela ya está recibiendo donaciones de cajas de alimentos de Mamás Contra la Pobreza (MAP) para familias identificadas con inseguridad alimentaria, pero los artículos de productos de cuidado personal y artículos similares son muy caros y de difícil acceso. Cualquier ayuda será apreciada. Por favor, consulte la lista [aquí](#) con los artículos que se pueden donar. Las donaciones se pueden dejar en la oficina o con Isabel en el salón 20.

### **MANTENTE INFORMADO:**

Si te perdiste una publicación anterior, mantente informado consultando más información a continuación:

[\*Página de Internet de Fiesta Gardens\*](#)

[\*Código de Vestimenta Común/Uniforme\*](#)

[\*Programa de Uniformes H.O.P.E\*](#)

[\*Lista de Productos de Cuidado Personal Necesarios\*](#)

[\*Conciencia Plena para Padres con Erin McCoy en Fiesta Gardens\*](#)

[\*Programa de Proyecto Para Padres\*](#)

[\*Feria Cultural de Borel - 3/27/24\*](#)

[\*Ciudad de San Mateo - Actualización Completa del plan de Calles - 3/12/24\*](#)

[\*¡Reserva la Fecha! Concurso de Zapatilla Dorada - 2/26-3/15\*](#)

[\*Recaudación de Fondos para la Escuela de los Gigantes de SF\*](#)

[\*Examen del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California \(CAASPP\)\*](#)

[\*Proceso de Inscripciones de 6to Grado para Estudiantes Actualmente en 5to Grado en FGIS\*](#)

### **Próximos Eventos:**

3/18-3/22 Feria del Libro Scholastic | Scholastic Book Fair

3/19 Junta General de PTA | General PTA Meeting - 6:00pm

3/21 Espectáculo de Talento | Talent Show (Bayside Performing Arts Center) - 6:30pm

3/22-3/28 Conferencias de Padres y Maestr@s y Días Cortos | Parent Teacher Conferences and Minimum Days

3/29 Día Profesional para Maestr@s, No hay Clase | Teacher Professional Day, No School

4/1-4/5 Vacaciones de Primavera | Spring Break

4/8 Regreso a Clase | School Resumes

4/9 Reunión de la Junta Ejecutiva de PTA | Executive PTA Board Meeting - 6:00pm

4/10 Distribucion de Cominda | Food Distribution

4/11 Junta de ELAC | ELAC Meeting - 6:00pm

4/19 Noche de Película | Movie Night

4/22 Día de Caminar/ Ir en Bicicleta/Rodar a la Escuela & Día de la Tierra | Walk/Bike/Roll to School Day & Earth Day

4/23 Junta General de PTA | General PTA Meeting - 6:00pm